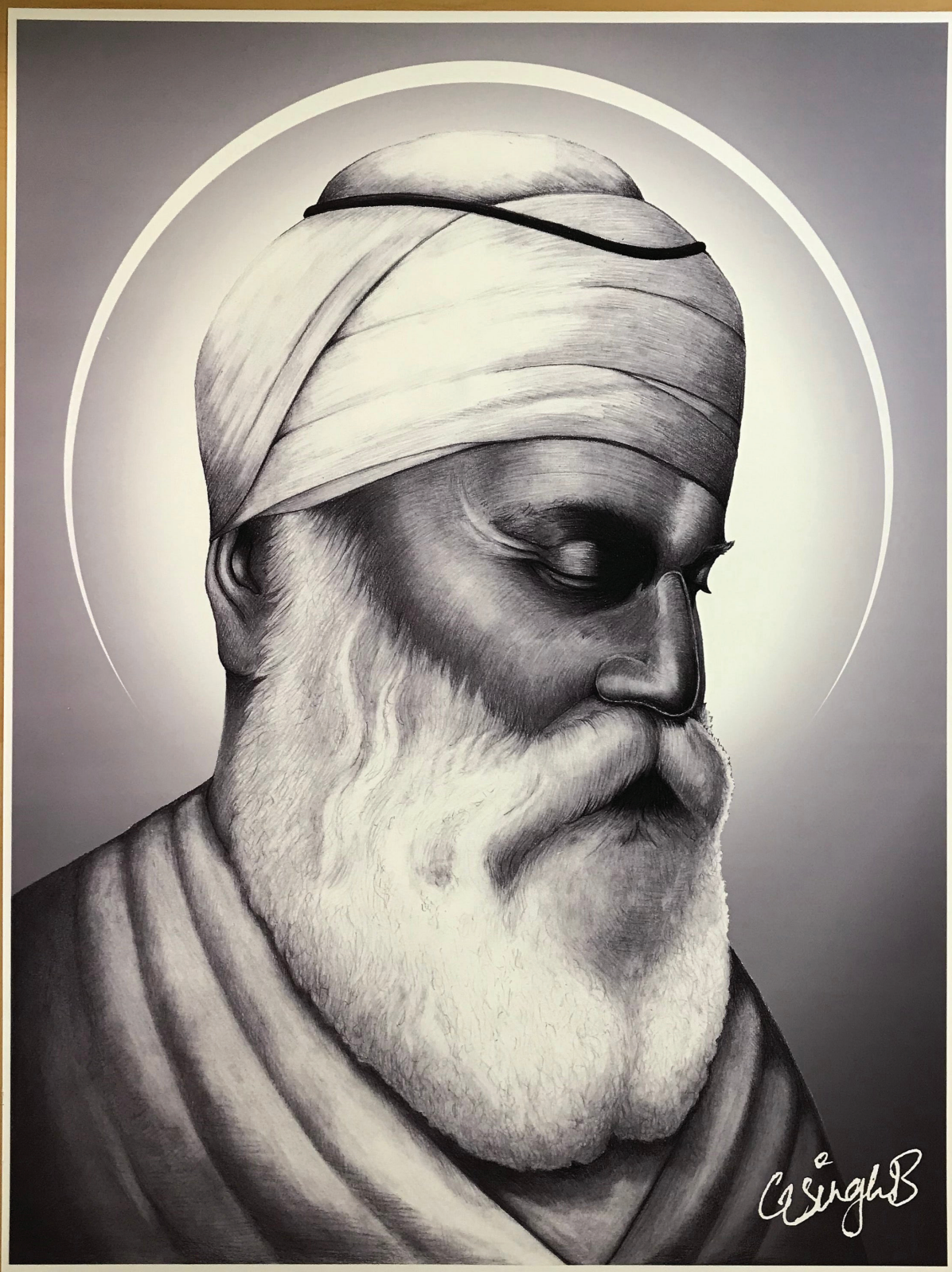


Ноябрь

# Индийский вестник

2019

Бюллетень посольства Индии в России









# ИНДИЯ В КАЖДОЙ СТРОЧКЕ

**Д**орогие друзья! Мы рады представить вам очередной, ноябрьский выпуск «Индийского вестника», который продолжает рассказывать своим читателям о самых заметных событиях в жизни Индии, ее отношениях с внешним миром и российско-индийских связях.

Последний месяц осени стал иллюстрацией того, что представляет собой российско-индийское привилегированное стратегическое партнерство в действии. Одним из его столпов остаются военно-технические связи двух стран, о чем вновь напомнил ноябрьский визит в Москву министра обороны Индии Раджната Сингха. Находясь в российской столице, глава индийского оборонного ведомства принял участие в работе 19-й российско-индийской межправительственной комиссии по военному и военно-техническому сотрудничеству. В ходе переговоров в Москве стороны обсудили широкий круг вопросов, связанных с двусторонними оборонными связями, а также взаимодействием в сфере науки и развития высоких технологий.

Отмечая позитивную динамику двухсторонних связей в области ВТС, в ходе визита в Москву Раджнат Сингх сообщил о том, что в ближайшее время Индия предоставит России список компонентов и комплектующих к вооружению и военной технике, которые страна хотела бы производить самостоятельно по программе Make in India («Делай в Индии»).

В свою очередь, как заявил министр обороны РФ Сергей Шойгу, «Россию и Индию связывают надежные, основательные, дружеские отношения». По его словам, «укрепляется взаимодействие генеральных штабов и видов вооруженных сил, расширяется обмен военными делегациями, хорошие результаты достигнуты в области военного образования». По оценке российского министра, «оборонная сфера является одним из основных направлений российско-индийского сотрудничества». При этом Россию и Индию «связывает крепкая, проверенная временем дружба, основанная на глубокой симпатии и взаимном доверии». Регулярные встречи лидеров двух стран, последняя из которых состоялась во Владивостоке – яркое свидетельство конструктивных отношений, развивающихся в духе особо привилегированного стратегического партнерства. Глава российского военного ведомства отметил и «близость позиций России и Индии по ключевым глобальным и региональным проблемам». Он добавил, что искренне рад знакомству и встрече Раджнатом Сингхом, который был назначен министром обороны Индии 31 мая 2019 года.

«Мы всегда с удовольствием принимаем в России наших индийских друзей», – заключил Сергей Шойгу.

В ноябрьском номере «Индийского вестника» мы также решили рассказать вам о том, как в последний день октября Индия отмечала свой национальный праздник – День наци-

онального единства (Rashtriya Ekta Diwas), приуроченный к дню рождения выдающегося деятеля национально-освободительного движения Валлабхаи Пателя.

Излишне говорить о том, какое огромное значение имеет единство для такой многонациональной страны, как Индия (Россия отмечает свой День народного единства буквально через несколько дней после Индии – 4 ноября). Отнюдь не случайно, что этот праздник был учрежден в день рождения Валлабхаи Пателя, который внес огромный вклад в дело объединения страны после получения независимости. Именно он сыграл ключевую роль в успешном проведении процесса вхождения более 500 княжеств в состав Индийского Союза.

Об этом шла речь на торжественном вечере, организованном в Культурном Центре им. Джавахарлала Неру при Посольстве Индии в РФ. К этому дню в Д.П Дхар Холле была развернута выставка, посвященная этому выдающемуся деятелю Индии, где были представлены многочисленные фотографии, отражающие жизненный путь Сардара Пателя, его вклад в создание современной успешно развивающейся Республики Индия. Выставку открыл Посол Индии в РФ господин Бала Венкатеш Варма. «Это наше счастье, что у нас был такой человек негибкого мужества и железной воли, которому по плечу оказалось выполнение сложнейшей задачи – создания единого и целостного государства на демократической основе. Его вклад в создание нашего государства бесценен», – подчеркнул Бала Венкатеш Варма.

Еще одно событие, о котором «Индийский вестник» расскажет своим читателям в ноябре – 550-летие со дня рождения основателя сикхизма Гуру Нанак – выдающегося религиозного и социального реформатора, основателя религии сикхизма.

Главные торжества проходили в Индии, где к памятной дате было приурочено открытие Картарпурского коридора – трансграничного коридора между Индией и Пакистаном, соединяющего святыни сикхов. Памятный вечер, посвященный Гуру Нанак, прошел и в Посольстве Индии в Москве.

«Я поздравляю сикхских братьев по всему миру! Тысячи верующих смогут совершать паломничество через границу через этот коридор», – заявил премьер-министр Индии Нарендра Моди, отмечая 550-летие Гуру Нанак. Его юбилей стал знаменательным событием в жизни миллионов сикхов, которых сегодня можно встретить не только в Индии и Пакистане, но и в десятках столиц и мегаполисов современного мира. По традиции завершает ноябрьский номер «Индийского вестника» наша кулинарная страничка.

Учитесь готовить настоящие индийские блюда вместе с нами. Поверьте, это совсем не сложно!

До новых встреч на страницах «Индийского вестника», друзья!



<b>Визит</b>	Россия и Индия укрепляют военные связи	<b>2</b>
<b>Дата</b>	Отмечая юбилей Гуру Нанак	<b>6</b>
<b>Сотрудничество</b>	Индийские университеты принимают в Москве	<b>10</b>
<b>Фото номера</b>		<b>12</b>
<b>Культура</b>	Огни Дивали в Москве	<b>14</b>
<b>Праздник</b>	Великий сын Индии	<b>20</b>
<b>Кулинария</b>	Картофель по-бомбейски: индийский овощной шедевр	<b>24</b>





# РОССИЯ И ИНДИЯ УКРЕПЛЯЮТ ВОЕННЫЕ СВЯЗИ



## Павел Белов

Двухдневный визит в Москву министра обороны Индии Раджната Сингха был весьма насыщенным и включал в себя встречи с российским коллегой Сергеем Шойгу, министром промышленности и торговли РФ Денисом Мантуровым, а также участие в работе 19-й российско-индийской межправительственной комиссии по военному и военно-техническому сотрудничеству в качестве ее сопредседателя.

В ходе переговоров в Москве с участием главы индийского оборонного ведомства стороны обсудили все направления военного и оборонно-промышленного сотрудничества.

Отмечая позитивную динамику двусторонних связей в области ВТС, в ходе визита в Москву Раджнат Сингх сообщил о том, что в ближайшее время Индия предоставит России список компонентов и комплектующих к вооружению и военной технике, которые страна хотела бы производить самостоятельно по программе Make in India («Делай в Индии»).

«В ближайшее время мы представим российской стороне конкретный список запасных частей и комплектующих, которые мы предлагаем производить в Индии. Надеюсь, что российская сторона в свою очередь подготовит список российских предприятий-производителей, которые могли бы оказать содействие в производстве этих запасных частей в Индии в течение ближайших нескольких месяцев», — заявил Раджнат Сингх, выступая на российско-индийской промышленной конференции в Москве. Глава Минобороны Индии подчеркнул, что Дели гарантирует заказы и закупки в согласованном количестве по заранее согласованной цене на срок не менее пяти лет.

По словам Раджната Сингха, благодаря межправсоглашению РФ и Индии, две страны могли бы вместе «производить образцы вооружения и экспортировать его в третьи страны». «Мы призываем к сотрудничеству, к совместному предприятию с российскими компаниями с использованием новых платформ и новых видов оборудования. Это партнерство может распространяться на поставки запчастей для систем советского и российского производства, которые используются в Вооруженных силах Индии. Мы можем совместно производить военную технику, в том числе с возможностью дальнейшего экспор-

Министр обороны Индии Раджнат Сингх 5-7 ноября посетил с визитом Москву, в качестве сопредседателя приняв участие в работе 19-й российско-индийской межправительственной комиссии по военному и военно-техническому сотрудничеству. В ходе переговоров в Москве стороны обсудили широкий круг вопросов, связанных с двусторонними оборонными связями, а также взаимодействием в сфере науки и развития высоких технологий





та в третьи страны», — добавил индийский министр.

В свою очередь, глава Минпромторга РФ Денис Мантуров заявил, что Россия готова к передаче индийским партнерам технологий для производства компонентов основных оборонных платформ. «Мы готовы развивать наше взаимодействие за счет передачи индийским предприятиям технологий для производства компонентов основных оборонных платформ, тем самым обеспечить надежную эксплуатационную готовность», — сказал он.

Российский министр отметил, что нормативная база для сотрудничества

имеется. По его словам, в рамках проработки конкретных направлений сотрудничества стороны подписали около 20 меморандумов. Денис Мантуров добавил, что за последние два года товарооборот между двумя странами вырос более чем на 40%.

В сентябре этого года во Владивостоке Россия и Индия подписали межправительственное соглашение о совместной разработке и производстве военной техники, комплектующих и запчастей к ней.

Индия в ближайшие 5-7 лет планирует закупить 7,5 млн автоматов и 36,5 млн единиц оружия ближне-

го боя, говорится в материалах Минобороны Индии. Согласно документам, правительство Индии выделит на модернизацию армии в следующие 5-7 лет \$ 130 млрд. Кроме того, Индия планирует купить 1,7 тыс боевых бронетанковых машин нового поколения. В свою очередь, как заявил министр обороны РФ Сергей Шойгу, «Россию и Индию связывают надежные, основательные, дружеские отношения». По его словам, «укрепляется взаимодействие генеральных штабов и видов вооруженных сил, расширяется обмен военными делегациями, хорошие результаты достигнуты





в области военного образования». «Совместно проводим крупные мероприятия боевой подготовки. Регулярные учения «Индра» — наглядный пример боевого слаживания и сотрудничества армий России и Индии», — отметил Сергей Шойгу, добавив, что тесное взаимодействие поддерживается «по военной линии в многосторонних форматах, в первую очередь, в рамках ШОС и «СМОА плюс» (совещания министров обороны АСЕАН с диалоговыми партнерами). По оценке российского министра, «оборонная сфера является одним из основных направлений российско-индийского

сотрудничества». При этом Россию и Индию «связывает крепкая, проверенная временем дружба, основанная на глубокой симпатии и взаимном доверии». Регулярные встречи лидеров двух стран, последняя из которых состоялась во Владивостоке — яркое свидетельство конструктивных отношений, развивающихся в духе особо привилегированного стратегического партнерства. Глава российского военного ведомства отметил и «близость позиций России и Индии по ключевым глобальным и региональным проблемам». «Убежден, что заседания межправительственной комиссии

по военному и военно-техническому сотрудничеству будет способствовать дальнейшему расширению многоплановых отношений между Российской Федерацией и Республикой Индией. Нацелены на плодотворную совместную работу», — сообщил российский министр.

Он добавил, что искренне рад знакомству и встрече Раджнатом Сингхом, который был назначен министром обороны Индии 31 мая 2019 года. «Мы всегда с удовольствием принимаем в России наших индийских друзей», — заключил Сергей Шойгу.







# ОТМЕЧАЯ ЮБИЛЕЙ ГУРУ НАНАКА

В ноябре десятки миллионов представителей сикхской общины, живущих в разных странах мира, отметили 550-летие со дня рождения основателя сикхизма Гуру Нанак — выдающегося религиозного и социального реформатора, основателя религии сикхизма. Главные торжества проходили в Индии, где к памятной дате было приурочено открытие Картарпурского коридора — трансграничного коридора между Индией и Пакистаном, соединяющего святыни сикхов. Памятный вечер, посвященный Гуру Нанак, прошел и в Посольстве Индии в Москве





**Павел Белов**

«Я поздравляю сикхских братьев по всему миру! Тысячи верующих смогут совершать паломничество через границу через этот коридор. Я поздравляю с этим событием и людей по ту сторону границы», – заявил премьер-министр Индии Нарендра Моди, отмечая 550-летие основателя религии сикхизма Гуру Нанак. Его юбилей стал знаменательным событием в жизни миллионов сикхов, которых сегодня можно встретить не только в Индии и Пакистане, но и в десятках столиц и мегаполисов современного мира – от Нью-Йорка до Сингапура. Картарпурский коридор, о котором говорил Нарендра Моди – трансграничный коридор между Индией и Пакистаном, соединяющий святыни сикхов Дера Баба Нанак Сахиб (расположена в Пенджабе, Индия) и Гурдвара Дарбар Сахиб (в Пенджабе, Пакистан). Коридор предназначен для упрощенного, безвизового путешествия паломников из Индии, желающих посетить гурдвару в пакистанском Картарпуре, расположенную в 4,7 километрах от границы между Пакистаном и Индией.

Основателем города Картарпур как центра новой религии в 1522 году стал основоположник сикхизма Гуру Нанак (1469-1539).

Идея Картарпурского коридора была впервые предложена в 1999 году тогдашним премьер-министром Индии Аталом Бихари Ваджапай, представляющим «Бхаратия джаната парти».

26 ноября 2018 года был заложен первый камень с индийской стороны. Коридор был завершен 12 ноября этого года – к 550-летию со дня рождения Гуру Нанак.

На церемонии открытия Картарпурского коридора также присутствовал бывший премьер-министр Индии Манмохан Сингх, сикх по вероисповеданию, который одним из первых прошел на территорию Пакистана через этот коридор.

«Сегодня исторический момент для сообщества сикхов. Открытие коридора поможет отношениям между Пакистаном и Индией», – заявил Манмохан Сингх.

Около 25 миллионов представителей сикхской общины разбросаны по всему миру. Каждая из них посчитала необ-





ходимым отправить свои делегации на открытие Картарпурского коридора.

«Это исторический день для сикхов во всем мире», – говорили многие паломники.

Исторический Пенджаб, в котором зародился сикхизм в конце XV века, оказался одним из наиболее пострадавших при разделе Британской Индии в 1947 году. Пенджаб был расколот на две части – в индийской теперь находится штат Пенджаб, а в пакистанской – одноименная провинция. Святые места сикхизма оказались разделены между двумя государствами.

Ранее паломники из Индии должны были садиться на автобус до Лахора, чтобы добраться до Картарпура, что составляет 125 км пути, хотя люди на индийской стороне границы могли физически видеть Гурдвару Дарбар Сахиб Картарпур

на пакистанской стороне. Для индийской стороны была также построена возвышенная платформа, где люди использовали бинокли, чтобы получить хороший обзор.

Гуру Нанак Дев Джи родился в 1469 году в день праздника Картик Пурнима в местечке, известном как Рай-Бхойе-ди Талванди, на территории современного Шейхупуры, Нанкана Сахиб, Пакистан. День рождения Гуру Нанак Сахиба отмечается каждый год в день Картик Пурнима, то есть, в полнолуние месяца Картика.

Отец Гуру Нанак Мехта Калиян Дас Джи, также известный как Мехта Калу, служил старшим счетоводом у землевладельца Рая Бхуллара. Мать Гуру Нанак – Трипта – была очень простой и религиозной женщиной. Сестра Гуру Нанак Дева – Нанани очень любила своего младшего брата Гуру Нанак Дева Джи.





Гуру Нанак Дев Джи был одарен способностью глубоко и логически мыслить. Он поражал своего учителя сверхъестественными потрясающими знаниями о божественном. В возрасте 13 лет он овладел фарси и санскритом. Его супруга Мата Сулахан-джи подарила ему двоих сыновей.

Побывав в разных местах Пенджаба, они решили посетить разные религиозные места страны и мира. Это известно как четыре больших путешествия Гуру Нанак Дев Джи.

Он основал различные проповеднические центры сикхизма. Семена сикхской мысли были посажены в Индии. Но распространение ее носит глобальный характер.

Гуру Нанак Сахиб поселился в городе Картарпуре, что на территории современного Пакистана. Гуру Нанак провел там остаток жизни с 1522 по 1539 годы. Ежедневно проводились практики киртан и лангар. Когда Гуру Сахиб почув-

ствовал приближение заката жизни, он назначил Бхая Лахна Джи (гуру Ангад Сахиб) вторым Нанак в 1539 году, и спустя несколько дней 22 сентября 1539 года он предстал перед Богом.

Так окончил свой жизненный путь Гуру Нанак.

Основы философии сикхской жизни, созданные им, заключаются в служении человечеству, практике киртан, сатсанг и вере во всемогущего Господа.

Как социальный реформатор, Гуру Нанак Сахиб работал над улучшением положения женщин, положения бедных и далитов.

Он выступал против кастовой системы, был поэтом и вместе с бхай Мардана Рахи разработал систему пения Шабад, основанную на индийских духовных рагах.







# ИНДИЙСКИЕ УНИВЕРСИТЕТЫ ПРИНИМАЮТ В МОСКВЕ

В рамках проекта развития сотрудничества с ЮНИДО (подразделение ООН по промышленному развитию) фонд «Росконгресс», Агентство стратегических инициатив и фонд «Инносоциум» открыли в Москве программу контактов с мировыми университетами по целям развития ООН. Первым мероприятием этой серии стала International Knowledge Sharing Week, в рамках которой в Москве работают представители университетов Восточной Индии. Об уникальном проекте российско-индийского сотрудничества в области образования в газете «Коммерсантъ» рассказал **Дмитрий Бутрин**





Совместная программа АСИ, «Инносоциума» и «Росконгресса» — часть проекта по сотрудничеству с ЮНИДО. Программа инициирована представителем ЮНИДО по РФ Вероникой Пешковой, она предполагает серию международных, в том числе научных проектов в рамках программы ООН по целям устойчивого развития.

Ориентация программы — страны Латинской Америки, Африки и Азии. International Knowledge Sharing Week, открывшаяся в Москве 26 сентября, — первое мероприятие этой серии, в ее рамках в Москве работают 45 представителей инновационных факультетов образовательной группы Восточной Индии (JIS Group), которые будут контактировать с представителями РАНХиГС, МИСиС, МЭИ, Научного парка МГУ, технопарков Москвы и ряда других структур.

Проекты, которые индийские университеты представляют в Москве, ориентированы на семь целей устойчивого развития ООН, которыми занята ЮНИДО: экономика, энергетика, демография, продовольствие, безопасность, космос, природа.

Особый интерес для индийских ученых представляют совместные проекты в сфере образования, а также биотехнологий, в частности клеточной терапии, — на открытии программы в Москве, в частности, выступали представители Государственного медицинского центра имени Бурназяна. Программа поддерживается координационным советом по делам молодежи в научной и образовательной сферах Совета при президенте России по науке и образованию — заместитель главы совета Андрей Егоров открывал International Knowledge Sharing Week.

«Поддержка таких проектов крайне важна для нас. Сотрудничество с ЮНИДО выводит мероприятия фонда «Инносоциум» на новый, международный уровень и позволяет реализовать весь потенциал социальной платформы фонда «Росконгресс», в том числе в рамках целей устойчивого развития», — отметила замдиректора фонда «Росконгресс», директор фонда «Инносоциум» Елена Маринина. «Развитие научных и производственных связей с развивающимися странами может иметь большой эффект для России. Речь идет не только о синергии активно растущих экономик, но и о гуманитарном аспекте — лучшем взаимопонимании партнеров и создании почвы для новых перспективных проектов», — подчеркнула она. В свою очередь, корпоративный директор АСИ Елена Мякотникова полагает, что программа в рамках сотрудничества с ЮНИДО не будет ограничена университетскими и научными обменами: связи и стратегические партнерства в рамках программы будут налаживаться с зарубежными компаниями и экспертами «для выработки совместных решений как в рамках глобальных проблем, так и в продвижении проектов».







<https://indianvisaonline.gov.in/visa/tvoa.html>

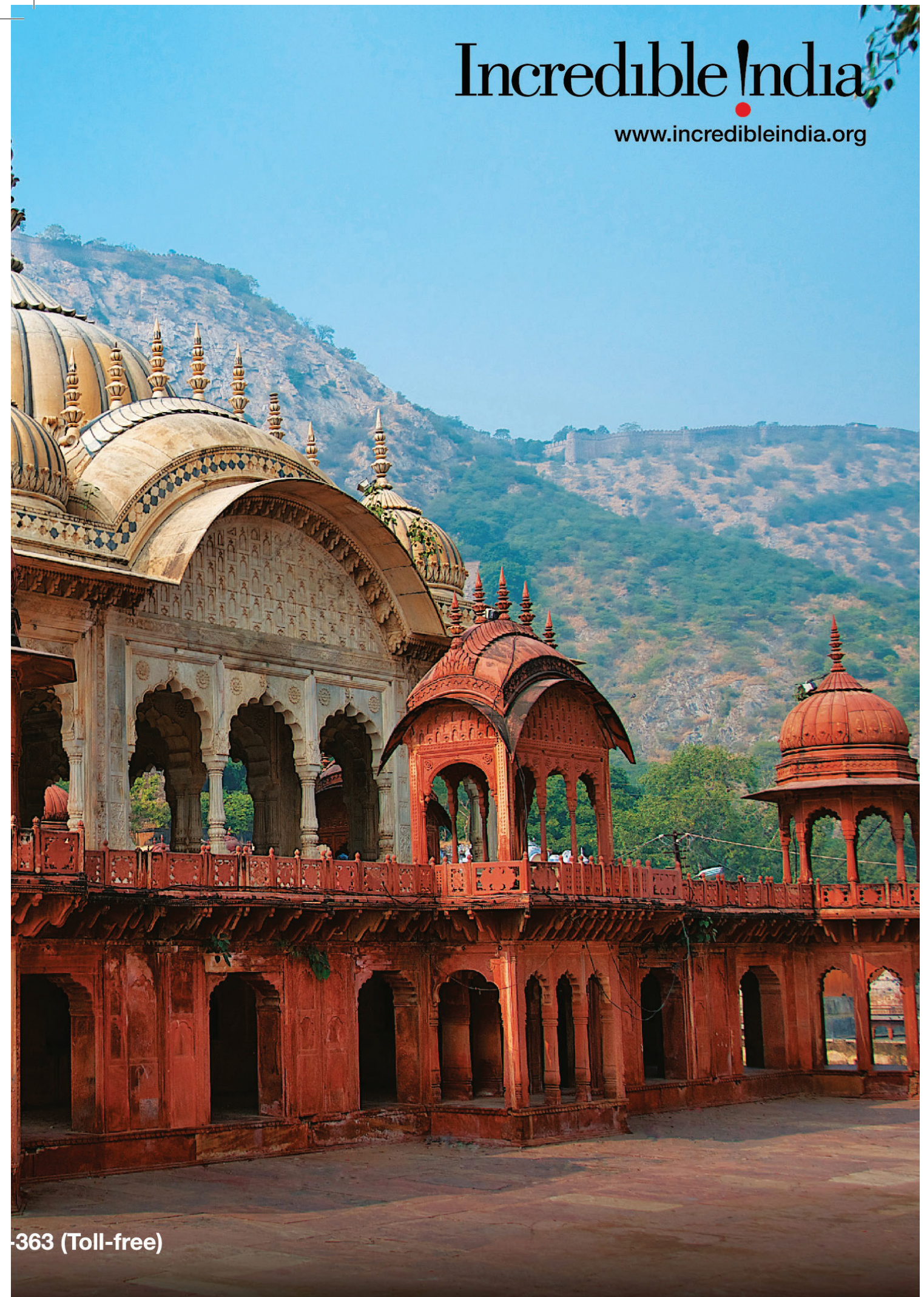


Alwar, Rajasthan. For more information, call Tourist Helpline No.: 1800-111-363



# Incredible India

[www.incredibleindia.org](http://www.incredibleindia.org)



363 (Toll-free)



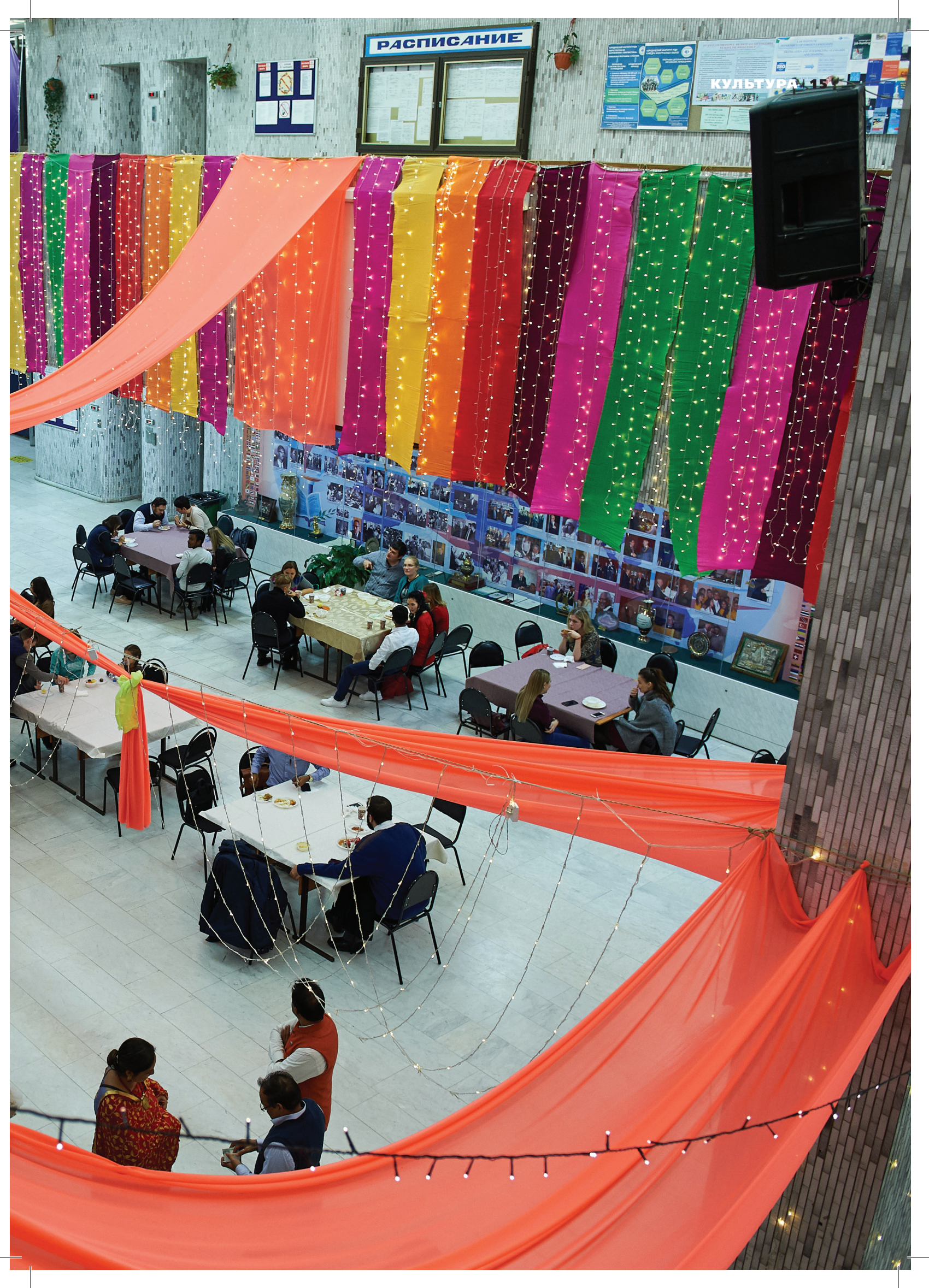
# ОГНИ ДИВАЛИ В МОСКВЕ.

Дивали — крупнейший праздник Индии, символизирующий победу света над тьмой, знания над невежеством, добра над злом. В этом году актовЫй зал Российского университета дружбы народов (РУДН) в Москве зажегся огоньками ярких гирлянд второго ноября. Рассказывает корреспондент «Индийского вестника» **Татьяна Волошина**



РАСПИСАНИЕ

КУЛЬТУРА 15







**Д**ивали, также известный как «Фестиваль огней», является одним из самых популярных праздников в индуизме, а также близких ему по духовному содержанию джайнизму, буддизму и сикхизму. Отмечают Дивал» каждую осень в октябре-ноябре, в зависимости от индуистского лунно-солнечного календаря на новолуние.

История Дивали (Diwali, Deepavali) восходит к глубокой древности и насчитывает не одну тысячу лет. О происхождении этого праздника ходят разные легенды. Некоторые считают, что это праздник свадьбы богини достатка и процвета-

ния Лакшми с богом Вишну. Другие считают, что это день рождения богини Лакшми. В Бенгалии обычно празднуют Дивали, поклоняясь богине Кали. А есть легенда о демоне Наракасура, которого победил Кришна (по другой версии, демона убила жена Кришны Сатьябхама). Перед смертью Наракасура, осознав невежество своей жизни, попросил, чтобы его смерть праздновали, зажигая яркие огни.

Но наиболее распространенной является легенда о возвращении легендарного царя Рамы после 14-летнего изгнания и после победы над правителем Ланки злым демоном Раваной





в его родной город Айодхью вместе с женой Ситой и братом Лакшманом. В ночь их возвращения жители Айодхьи осветили все королевство глиняными масляными лампадками, которые дали начало празднику огней.

Кстати, 2018 году жители древней Айодхьи установили мировой рекорд, когда зажгли 301,152 светильника во время фестиваля огней 6 ноября. Информация об этом содержится на официальном сайте «Книги рекордов Гиннесса».

Легенд много, и событий, которые связаны со временем проведения фестиваля тоже немало.

Дивали является одним из тех индийских праздников, который объединяет различные регионы и религии Индии. Так, джайны отмечают этот праздник как день, когда Махавира достиг просветления. Сикхи — чтобы вспомнить возвращение домой своего Гуру Хар Гобинд Джи из заточения в крепости Гвалиор вместе со своими последователями.

Отмечают этот день и буддисты.

В современной Индии Дивали принято считать праздником нового года и его празднование распространилось далеко за пределы страны. В наше время ежегодно праздник отмечают более мил-





лиарда человек по всему миру, объединяя зарубежные индийские диаспоры, последователей религиозно-философских учений и почитателей индийской культуры.

В России также ежегодно проводится фестиваль огней. Нынешний, 2019 год не стал исключением и актовый зал главного здания одного из самых престижных университетов России — РУДН — снова зажег огоньками ярких гирлянд, символизирующих маленькие глиняные масляные светильники — дипаки, встречая гостей праздника Дивали второго ноября.

Торжественную часть праздничной программы открыл Чрезвычайный и полномочный посол Республики Индия в Москве Его Превосходительство г-н Д.Б. Венкатеш Варма и вместе с супругой на сцене зажег огни традиционной священной лампы.

В приветственной речи г-н посол отметил, что в этом году праздник посетили уважаемые послы других дружественных государств, в том числе и г-н посол Королевства Таиланд, где именно в эти дни проходил визит премьер-министра Индии Нарендры Моди.

Г-н Венкатеш Варма сердечно поздравил всех гостей и участников вечера с праздником Дивали и пожелал им здоровья, благополучия и процветания. После этого на сцену были приглашены организаторы праздничной программы — представитель от «Русско-Индийского Общества Дружбы «Диша», Культурного центра имени Джавахарлала Неру при посольстве Индии в Москве, индийского землячества «Хиндустани самадж», культурно-национального центра «СИТА», «Космо трезвэлс» и другие.

Индийский дипломат выразил особую благодарность организаторам, отметив, что «этот ве-

чер осуществился только благодаря совместным усилиям различных индийских ассоциаций и общин».

Концертная программа началась с выступления детского коллектива представителей индийской общины в Москве «Kids Club». Маленькие артисты очень долго и с энтузиазмом готовились к выступлению. Некоторые даже приняли участие и выиграли в организованных накануне конкурсах, призы за которые они получили именно этим вечером. Выступление детей всегда вызывает много положительных эмоций и старания юных артистов зрительный зал отметил благодарными громкими аплодисментами.

Организаторы вечера всегда готовы удивить своих зрителей красочной и интересной программой. И далее, на протяжении всего вечера, на сцене звучали шутки, зрителям были представлены интересные сценки, отличная постановка захватывающих танцевальных композиций по мотивам древних легенд, чарующие взгляд формами исполнения и костюмами танцы и проникающие в душу сольные композиции.

А в нарядно оформленном фойе здания также было весело: звучал смех, участники и гости праздника с удовольствием общались с родными, друзьями и новыми знакомыми. Желающие испытать свою удачу могли купить билет мгновенной лотереи с ценными призами. А рестораны «Darbars» «Jai Hind», «Devi» подготовили для всех пряные блюда национальной кухни, традиционные сладости и ароматный масала-чай.

Финальным аккордом праздничного вечера стал запуск фейерверка. В воздух над главным зданием РУДН взлетали сотни разноцветных огоньков, вырисовывая разнообразные эффектные фигуры на вечернем небе.















# ВЕЛИКИЙ СЫН ИНДИИ

31 октября — день рождения выдающегося деятеля национально-освободительного движения Индии Валлабхаи Пателя.

С 2014 года Республика Индия отмечает в этот день свой национальный праздник – День национального единства (Rashtriya Ekta Diwas). Об этом шла речь на торжественном вечере, организованном в Культурном Центре им. Джавахарлала Неру при Посольстве Индии в РФ. С подробностями — корреспондент «Индийского вестника» **Ирина Максименко**







**И**злишне говорить о том, какое огромное значение имеет единство для такой многонациональной страны, как Индия (кстати, Россия отмечает свой День народного единства буквально через несколько дней после Индии – 4 ноября).

Отнюдь не случайно, что этот праздник был учрежден в Индии в день рождения Валлабхаи Пателя, который внес огромный вклад в дело объединения страны после получения независимости. Хорошо известно, что именно он сыграл ключевую роль в успешном проведении процесса вхождения княжеств (а их было более 500!) в состав Индийского Союза.

Валлабхаи Патель, которого называют Сардаром (вождем) и «Железным» – за несгибаемую волю и решимость принимал активное участие в движении за независимость Индии. Махатма Ганди высоко ценил его важную роль в успешном проведении акций против колониальных властей. После обретения Индией независимости Сардар Патель занимал пост заместителя премьер-министра, а также

был первым министром внутренних дел страны. Это был сложный период в развитии страны после распада Британской Индии и образования двух независимых государств – Индии и Пакистана. И, тем не менее, в очень большой степени именно благодаря его усилиям были заложены основы государственных структур, административных служб страны, которые успешно работают и по сей день.

Обо всем этом шла речь на торжественном вечере, организованном 31 октября в Культурном Центре им. Джавахарлала Неру при Посольстве Индии в РФ. К этому дню в Д.П Дхар Холле была развернута выставка, посвященная этому выдающемуся деятелю Индии, где были представлены многочисленные фотографии, отражающие жизненный путь Сардара Пателя, его вклад в создание современной успешно развивающейся Республики Индия. Выставку, которую с большим интересом осмотрели все присутствующие, открыл Посол Индии в РФ господин Венкатеш Варма. Как сказал господин Посол в своем выступлении на торжественном вечере в Культурном Центре Посольства Ин-





дии в России, это наше счастье, что у нас был такой человек негибаемого мужества и железной воли, которому по плечу оказалось выполнение сложнейшей задачи — создания единого и целостного государства на демократической основе. Его вклад в создание нашего государства бесценен, — подчеркнул Посол Индии в России господин Венкатеш Варма.

Выступившая с интересным и содержательным докладом российский индолог Анна Бочковская осветила основные вехи жизненного пути Сардара Пателя, отметив его выдающуюся роль в процессе объединения индийского народа и создания мощного процветающего государства.

На вечере состоялась и презентация книги о Пателе «Пател — создатель современной Индии», опубликованной Международным Фондом Вивекананды. ("Sardar — The unifier of Modern India").

Особенный интерес вызвал показанный на вечере документальный фильм о жизни Валлабхаи Пателя из архива Дурдаршан (индийского телевидения), представивший уникальные кадры о жизни Сардара Пателя и его активном участии в борьбе за независимость и строительстве новой Индии.

А завершился вечер традиционным чаепитием, причем многочисленных участников и гостей угостили любимыми блюдами Сардара Валлабхаи Пателя.

Современная Индия отдает дань глубочайшего уважения этому великому человеку. Нельзя не отметить, что ровно год назад, именно в этот день, т.е. 31 октября 2018г. в штате Гуджарат (где и родился этот великий сын Индии) на берегу реки Нармада состоялась торжественная церемония открытия Статуи Единства, возведенной в честь Валлабхаи Пателя и ставшей самой высокой в мире (182 метра). А в этом году к празднику правительство Индии учредило высшую гражданскую награду имени Сардара Пателя, которая будет отныне присуждаться за выдающийся вклад в укрепление единства и целостности Индии. 🇮🇳





# КАРТОФЕЛЬ ПО-БОМБЕЙСКИ: ИНДИЙСКИЙ ОВОЩНОЙ ШЕДЕВР



## ИНГРЕДИЕНТЫ:

500 г картофеля  
4 спелых помидора  
1 большой корень свежего имбиря  
2 дольки чеснока  
2 маленьких свежих зеленых перца чили  
маленький пучок свежего кориандра  
1 ч. л. семена тмина

1 ч. л. семена кориандра  
1/2 ч. л. молотая куркума  
1 ч. л. семена черной горчицы  
20 г сливочного масла  
2 ст. л. растительного масла  
черный перец, морская соль  
Количество порций — 4

## Рецепт приготовления:

**1.** Очистите и порежьте картошку на куски примерно в 3 см.

**В**се гениальное — просто. Эта старая истина в полной мере относится к одному из самых популярных блюд индийской кухни, базовыми элементами которого стали всего два овоща — картофель и помидоры. В сочетании с букетом ароматных приправ они превращаются в изысканное и питательное блюдо при его простоте и доступности.

Блюда из картофеля необычайно популярны не только в России, но и в Индии. При этом учитывая то, что индийская кухня активно использует столь богатый арсенал восточных специй, приготовив картофель по-бомбейски, россияне могут открыть для себя любимую с детства «картошечку» заново.

Картофель по-бомбейски — еще одно зримое напоминание о том, что в индийской кухне немало простых блюд, приготовление которых не требует больших усилий. А если вы к тому же вегетарианец, уставший от привычной европейской кухни, картофель по-бомбейски — это то, что вам нужно. Итак, учимся готовить!

пературе, затем добавьте кориандр и семена тмина и жарьте в течение 2 минут, или до золотистого цвета.

**5.** Высыпьте специи в ступку и размельчите в мелкий порошок.

**6.** Очистите и мелко нарежьте имбирь и чеснок. Разрежьте пополам, очистите от семян и мелко нарежьте чили.

**7.** Очистите листья кориандра от стеблей и отложите, затем мелко нарежьте стебли. Порежьте помидоры на четвертинки, выньте семена, затем крупно нарежьте оставшуюся часть помидоров.

**8.** Поместите большую сковороду на средний огонь и добавьте растительное масло и сливочное масло. Добавьте имбирь, чеснок, перец чили, молотые специи, куркуму, семена горчицы и стебли кориандра и жарьте в течение нескольких секунд.

Картофель по-бомбейски благодаря такому количеству специй получается очень ароматный.

**9.** Перемешайте помидоры и жарьте в течение еще нескольких секунд.

**10.** Приправьте солью и перцем, затем выложите картофель в специи и все хорошо перемешайте, чтобы специи полностью покрыли его. Продолжите готовить при низкой температуре по рецепту примерно 5-6 минут, или пока не загустеет, иногда перемешивайте.

**11.** Попробуйте запеченный картофель на соль, затем посыпьте оставшимися листьями кориандра и подавайте вместе с соусом карри.











**Программа индийского технического и экономического сотрудничества предлагает пройти краткосрочные курсы в Индии по следующим направлениям подготовки:**

- Английский язык
- IT-технологии
- Веб-дизайн
- Менеджмент
- Йога и здоровье и др.

Перелет, проживание и обучение полностью оплачиваются правительством Индии. Студентам программы выплачивается стипендия. Чтобы узнать более подробную информацию, позвоните по телефону +7(495) 783-75-35 или свяжитесь с нами по e-mail: [itec.alumni.russia@gmail.com](mailto:itec.alumni.russia@gmail.com), [info.moscow@mea.gov.in](mailto:info.moscow@mea.gov.in)



**Библиотека Посольства Индии имеет более 30 000 книг различной тематики на разных языках.**

**Приходите и наслаждайтесь чтением!**

**Тел.: +7 (495) 916-26-05**

**Посетите наш сайт: [www.indianembassy.ru](http://www.indianembassy.ru)**

